

1)

=L'ord[onnan?]ce de fonds

Vermutlich 1650 nach dem Ableben von Gardehptm. Heinrich I. Zurlauben durch dessen Nachfolger Gardehptm. **Heinrich II.** Zurlauben in den Besitz des Nachlassverwalters? und an der Hinterlassenschaft mitinteressierten **Beat II.** Zurlauben gelangt
 AH 128, 132 - Blatt 132^v leer

93

[1654 n. März 6.]

A

SCHREIBEN VON [OBERST] JOHANN JAKOB RAHN AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Celle qu'il vous a plu m'escire du 6:^{me} de Mars m'a esté rendue, po:^r response de la quelle ie vous diray que Je n'ay aulcunne nouvelle ny de Berne ny de Solleurre [gemeint sind jeweils die in diesen Orten vom Kleinodienstreit mit Frankreich mitbetroffenen Hauptleute: u.a. Johann Jakob von **Erlach** bzw. Hans Wilhelm **Grimm**; Zurlauben hatte in diesem Streit eine nicht unbedeutende Stellung als Vermittler und Koordinator inne], si l'on retournerà Jcy [gemeint nach Zürich, wo dann am 28. März¹ 1654 vom Obmann gemeiner Klöster sowie von Statthalter, Räten und Bürgern diesbezüglich eine Ratserkenntnis² erlassen wurde], où ce que l'on pretend de faire, J'estime qu'on S'adresserà à vous, et non pas à Moy³, dont J'attandray de vous ce qu'on doibt attendre pour le[dit] Jour assigné
 Quant à l'autre affaire [- am linken Seitenrande steht von Zurlauben? geschrieben: "Nota: L'alliance (mit Frankreich, welche es zu erneuern galt)" -]⁴, elle traisne encor et il n'y a rien encor d'arresté, Je finiray doncq[ue] la presente, en vous assurant, que ie Suis ...".

1) Schnyder-Spross/Familie Rahn 201 datiert diesbezüglich nach altem Stil!

2) s. Zurlaubiana AH 68/9

3) s. demgegenüber das Schreiben von Hptm. Johann Jakob! von Erlach an Rahn vom 8. März 1654 unter AH 87/148

4) s. in diesem Zusammenhange ebenda etwa AH 86/19 S. 2 vor Mitte

Original, mit Siegel

AH 128, 133-134 - Blatt 133^v und 134^r leer